



HU000031686T2

(19) **HU**(11) Lajstromszám: **E 031 686**(13) **T2****MAGYARORSZÁG****Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala**

EURÓPAI SZABADALOM SZÖVEGÉNEK FORDÍTÁSA

(21) Magyar ügyszám: **E 13 739989**(22) A bejelentés napja: **2013. 07. 19.**(51) Int. Cl.: **B24B 9/14** (2006.01)**B24B 13/005** (2006.01)

(96) Az európai bejelentés bejelentési száma:

EP 20130739989

(86) A nemzetközi (PCT) bejelentési szám:

PCT/EP 13/065346

(97) Az európai bejelentés közzétételi adatai:

EP 2874785 A1 **2014. 01. 23.**

(87) A nemzetközi közzétételi szám:

WO 14013072

(97) Az európai szabadalom megadásának meghirdetési adatai:

EP 2874785 B1 **2016. 11. 23.**

(30) Elsőbbségi adatok:

12305890**2012. 07. 20.****EP**

(73) Jogosult(ak):

**Essilor International (Compagnie Générale
D'Optique), 94220 Charenton le Pont (FR)**

(72) Feltaláló(k):

BAUDART, Thierry, F-94220 Charenton-le-pont (FR)**MARTIN, Virginie, F-94220 Charenton-le-pont (FR)**

(74) Képviselő:

SBGK Szabadalmi Ügyvivői Iroda, Budapest

(54)

Eljárás optikai lencse előállítására szolgáló befejezetlen optikai lencseelem kezelésére

Az európai szabadalom ellen, megadásának az Európai Szabadalmi Közlönyben való meghirdetésétől számított kilenc hónapon belül, felszólalást lehet benyújtani az Európai Szabadalmi Hivatalnál. (Európai Szabadalmi Egyezmény 99. cikk(1))

A fordítást a szabadalmas az 1995. évi XXXIII. törvény 84/H. §-a szerint nyújtotta be. A fordítás tartalmi helyességét a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala nem vizsgálta.

(19)



(11)

EP 2 874 785 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
23.11.2016 Bulletin 2016/47

(51) Int Cl.:
B24B 9/14 (2006.01) B24B 13/005 (2006.01)

(21) Application number: **13739989.5**

(86) International application number:
PCT/EP2013/065346

(22) Date of filing: **19.07.2013**

(87) International publication number:
WO 2014/013072 (23.01.2014 Gazette 2014/04)

(54) METHOD FOR PROCESSING AN UNFINISHED OPTICAL LENS MEMBER FOR MANUFACTURE OF AN OPTICAL LENS

VERFAHREN ZUR BEARBEITUNG EINES UNFERTIGEN OPTISCHEN LINSENELEMENTS ZUR
HERSTELLUNG EINER OPTISCHEN LINSE

PROCÉDÉ DE TRAITEMENT D'UN ÉLÉMENT DE LENTILLE OPTIQUE NON FINI POUR LA
FABRICATION D'UNE LENTILLE OPTIQUE

(84) Designated Contracting States:
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(30) Priority: **20.07.2012 EP 12305890**

(43) Date of publication of application:
27.05.2015 Bulletin 2015/22

(73) Proprietor: **Essilor International
(Compagnie Générale d'Optique)
94220 Charenton-le-Pont (FR)**

(72) Inventors:
• **BAUDART, Thierry**
F-94220 Charenton-le-pont (FR)
• **MARTIN, Virginie**
F-94220 Charenton-le-pont (FR)

(74) Representative: **Santarelli**
49, avenue des Champs-Élysées
75008 Paris (FR)

(56) References cited:
US-A1- 2008 007 690

EP 2 874 785 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] The present invention concerns a method for processing an unfinished optical lens member for manufacture of an optical lens.

[0002] An optical lens is generally manufactured in accordance with user specifications. In the case, for example, of an ophthalmic lens for the correction or improvement of eyesight, the ophthalmic lens is manufactured according to a user prescription corresponding to the visual requirements of that user. In addition, the shape and size of the spectacle frame supporting the ophthalmic lens is taken into account. At least one of the major surfaces of the ophthalmic lens is processed to provide an ophthalmic lens according to the user prescription. The contour of the finished ophthalmic lens is edged according to the shape of the spectacle frame on which the ophthalmic lens is to be mounted.

[0003] An optical lens is generally manufactured from an unfinished optical lens member such as a semi-finished lens blank. A semi-finished lens blank generally has two opposing major surfaces at least one of which is unfinished. The unfinished surface is typically the surface corresponding to the back surface of the optical lens which, in use, is orientated towards the eye of the user. The unfinished surface of the semi-finished lens blank is then processed according to the user's prescription to provide the required surface of the optical lens. An optical lens having finished back and front surfaces is often referred to as an uncut optical lens. The uncut optical lens is then edged according to a shape of a frame of the optical lens in order to obtain an edged or cut lens.

[0004] During processing of an optical lens, an optical reference point is defined on a surface, typically the finished surface, of the unfinished optical member to provide a reference for when the finished optical lens is installed on a frame. The optical reference point, often referred to as the optical centre, is defined from the point of an intersection of the primary gaze position, coincident with a pupil position of a user, and the front surface of the optical lens when mounted on a frame worn by the user. In the case where the optical lens includes a prism, the optical reference point defines the point on the front surface of the optical lens at which the prismatic effect of the finished optical lens is determined. Such a reference point is often referred to as the prism reference point (PRP).

[0005] When the lens is a unifocal lens, the optical reference point is located at the same position as the fitting cross. When the lens is progressive addition lens, the optical reference point is determined from the position of the fitting cross, for example the optical reference point is located 4mm below the fitting cross and spaced 2,5 mm laterally on the nasal side of the lens.

[0006] The fitting cross is a temporary marking written on the finished surface of the unfinished optical lens member and on the finished surface of the optical lens. If the temporary markings are absent or have been

erased, it is always possible for a skilled person to position the control points on the lens by using a mounting chart and permanent micro-markings.

[0007] An example of a semi-finished lens blank from which an optical lens is manufactured is illustrated in Figure 1. The semi-finished lens blank 11 has a generally cylindrical shape. The contour 12 of the optical lens to be manufactured from the semi-finished blank 11 is outlined within the semi-finished blank, and the optical reference point OP of the optical lens is defined. The contour 12 which represents the edge of the finished optical lens is defined according to the shape of the frame supporting the optical lens

[0008] In general, in order to facilitate processing during manufacture of the optical lens, the optical reference point OP of the finished optical lens 2 coincides with the geometrical centre reference point GC of the semi-finished lens blank 11.

[0009] The geometrical centre reference point GC corresponds to the intersection of the horizontal and vertical centrelines of an unfinished lens member. During manufacture of the optical lens the optical reference point OP and the geometrical centre reference point GC correspond in general to the rotational axis of the processing device for processing the unfinished surface of the optical lens.

[0010] In the case where the frame on which the optical lens is to be mounted is shaped such that the nasal (d2) and temporal (d1) distances, respectively defining the distance between the optical reference point and the nasal and temporal edges, are dissymmetric, a semi-finished blank 21 of significantly larger diameter is required in order to be of sufficient size to enable an optical lens of the required size to be obtained. However, this leads to wastage of the optical material of the unfinished lens member, as illustrated in Figure 2. In some cases in order to enable such large diameter dissymmetric optical lenses to be produced from standard sized semi-finished lens blanks the optical reference point of the optical lens to be manufactured is offset from the geometrical central reference point of the semi-finished lens blank by a constant decentering value, ie. without any connection with the frame shape. During processing of the unfinished surface of the optical lens, the semi-finished lens blank is blocked at the optical reference point such that the optical reference point coincides with the rotational axis of the processing device for processing the unfinished surface of the lens. However, the processing steps of the manufacture of the optical lens are not geometrically centered leading to problems such as uneven surfacing, polishing etc. Moreover the amplitude of the decentering is also limited by processing limitations.

[0011] US patent application US 2008/0007690 discloses a method for automatically preparing the lenses of a pair of eyeglasses for mounting in a frame selected by a user. Each lens is provided with a surface having a reference center. The method comprises the steps of acquiring information representative of the outline of the

rims of the selected frame, of the outline of the lenses and of the position of each of the pupils of the user relative to a respective rim of the frame. The outlines of each rim and of each lens as well as the position of each pupil are then displayed on an LCD screen of a computer system. On the screen, each lens is positioned on a respective rim so as to make the reference center of the lens coincide with the determined position of the pupil relative to this rim. If there is a gap between the outline of a rim and the outline of a lens, both lenses are virtually displaced so as to eliminate the points of intersection found between each of the outlines of the rims and the outlines of the lenses. The computer system then displays the values of the prisms induced for each eye by any modification to the centering of each lens in the frame. It is then up to the optician to determine whether these values are acceptable or not.

[0012] With the increasing trend to larger and larger spectacle frames, for example wrap or shield style spectacle frames the problem of producing optical lens from unfinished lens member is exacerbated.

[0013] Typically a set of semi-finished lens blanks made up of 4 types of semi-finished lens blanks having different diameters is used, for example 50mm, 60mm, 70mm, and 80mm. Each of these diameters corresponds to a size range of optical lenses to be manufactured. Generally a semi-finished lens of 70mm diameter is used to provide a non-decentered lens suitable for being fitted in a given spectacle frame. The greater the number of different types of semi-finished lens blank in a set, the more costly is the management of the manufacture of optical lenses.

[0014] The present invention has been devised to address one or more of the foregoing concerns.

[0015] According to a first aspect of the invention there is provided a method of processing an unfinished optical lens member for manufacture of an optical lens from the unfinished optical lens member, the unfinished optical lens member being provided with a finished surface having a geometrical centre reference point, the optical lens having a first and a second surface, said first surface being comprised in the finished surface of the unfinished optical lens member, the method comprising:

providing contour data defining the contour of the first surface of the optical lens in a finished cut state, the maximum distance between two points of the contour being defined by a distance $C_{\max}$;

determining, an optical reference point of the first surface of the optical lens with respect to the contour, said optical reference point corresponding to the line of sight of a user of the optical lens in the finished cut state, the maximum distance between the optical reference point and the contour being defined by a distance $M_{\max}$;

providing a first surface dataset defining the second surface with respect to the optical reference point;

providing an unfinished optical lens member having a minimum distance R_{SF} between the geometrical centre reference point and the boundary of the unfinished optical lens member such that $2 R_{SF} \geq C_{\max}$ and $R_{SF} < M_{\max}$;

virtually offsetting the optical reference point of the optical lens on said first surface with respect to the geometrical centre reference point of the unfinished optical lens member such that when the contour of the optical lens is offset in correspondence with the offset optical reference point, said offset contour is within the boundaries of the unfinished optical lens member; and

transforming the first surface dataset into a second surface dataset defining the second surface with respect to the virtually offset optical reference point.

[0016] By virtually offsetting is meant determining the position of the optical lens yet to be manufactured within the unfinished lens member such that the determined optical reference point on the first surface of the optical lens, is offset with respect to the geometrical centre reference point of the unfinished lens member from which the optical lens is manufactured.

[0017] In an embodiment of the invention the method further comprises blocking the unfinished optical lens member such that a rotation axis of a lens processing device for processing the unfinished surface of the unfinished optical lens member to provide the second surface of the optical lens according to said second surface dataset corresponds to a line perpendicular to said second surface of the optical lens passing through the geometrical centre reference point.

[0018] In an embodiment of the invention the method further comprises transforming the second surface dataset to compensate for a limitation of the virtual offset amplitude.

[0019] In an embodiment of the invention the optical reference point is offset with respect to the geometrical centre reference point such that the offset contour of the optical lens is tangential to at least one point of the boundaries of the unfinished optical lens member.

[0020] In an embodiment of the invention the method further comprises determining a prism configuration for inclining the unfinished optical lens member during blocking such that the plane tangential to second surface of the optical lens, at the intersection of the rotation axis of the lens processing device, is perpendicular to said rotation axis.

[0021] In an embodiment of the invention the geometry of the provided unfinished optical lens member is determined based on a required thickness of the optical lens at the optical reference point.

[0022] In an embodiment of the invention the finished surface of the unfinished optical lens member is spherical.

[0023] In an embodiment of the invention the optical lens member is rotationally symmetrical.

[0024] In an embodiment of the invention the optical lens is an ophthalmic lens for correcting eyesight.

[0025] In an embodiment of the invention the contour data is determined from the geometry of the frame supporting the ophthalmic lens.

[0026] In an embodiment of the invention the optical reference point is virtually offset from the geometrical central reference point on the first surface by a distance greater than 2.5mm,

[0027] One aim of the invention is to modify the range of semi-finished lens blanks. For example, a new range of semi-finished lens blanks comprising 3 types of semi-finished lens blanks having respective diameters of 50mm, 65mm 80mm may be provided. A semi-finished lens blank of 65mm diameter enables the manufacture of an optical lens having an optical reference point offset with respect to the geometrical central reference point in accordance with the first aspect of the invention. This provides an industrial advantage since the smaller the range of semi-finished lens blanks the less costly is the management of the manufacture of optical lens.

[0028] In another example, a new range of semi-finished lens blanks comprises 4 types of semi-finished lens blanks having respective diameters of 50mm, 65mm 80mm and 95mm. This is advantageous in that from this new set of semi-finished lens blanks, by virtue of the decentering of the optical reference point with respect to the geometrical central reference point, optical lens of sizes superior to those without any decentering of the optical reference point can be manufactured. This provides an industrial and commercial advantage since the success of wrap and shield type frames tends to lead to the usage of dissymmetrical optical lenses of large dimension.

[0029] At least parts of the methods according to the invention may be computer implemented. Accordingly, the present invention may take the form of an entirely hardware embodiment, an entirely software embodiment (including firmware, resident software, micro-code, etc.) or an embodiment combining software and hardware aspects that may all generally be referred to herein as a "circuit", "module" or "system". Furthermore, the present invention may take the form of a computer program product embodied in any tangible medium of expression having computer usable program code embodied in the medium.

[0030] Since the present invention can be implemented in software, the present invention can be embodied as computer readable code for provision to a programmable apparatus on any suitable carrier medium. A tangible carrier medium may comprise a storage medium such as a floppy disk, a CD-ROM, a hard disk drive, a magnetic tape device or a solid state memory device or the like. A transient carrier medium may include a signal such as an electrical signal, an electronic signal, an optical signal, an acoustic signal, a magnetic signal or an electromagnetic signal, e.g. a microwave or RF signal. Embodiments of the invention will now be described, by

way of example only, and with reference to the following drawings in which:

Figures 1 and 2 are schematic planar views from above of semi-finished lens blanks of the prior art;

Figure 3 is a flow chart illustrating steps of processing an unfinished lens member according to an embodiment of the invention;

Figures 4A to 4D are schematic planar view from above of an unfinished lens member and an optical lens in accordance with an embodiment of the invention;

Figures 5A to 5C schematically illustrate steps of processing an unfinished lens member according to an embodiment of the invention;

[0031] A method of processing an unfinished lens member for manufacture of an optical lens, according to an embodiment of the invention will be described with reference to Figures 3 to 5C.

[0032] Figure 3 is a flowchart illustrating steps of a method of processing an unfinished lens member for manufacture of an ophthalmic lens according to an embodiment of the invention. In this embodiment the unfinished lens member is a semi-finished optical lens blank having a finished surface corresponding to the front surface of the ophthalmic lens to be manufactured, and an unfinished surface corresponding to the back surface of the ophthalmic lens. A geometrical centre point GC is defined on the front surface of the semi-finished optical lens blank which corresponds to the intersection of the horizontal and vertical centrelines of the shape of the semi-finished optical lens blank, as illustrated in Figure 4A.

[0033] In an initial step S101 contour data C defining the contour of the front surface of the ophthalmic lens in a finished cut state is provided. This contour data may be based on the choice of spectacle frame in which the finished ophthalmic lens is to be mounted, for example.

[0034] The maximum distance between two points of the contour of the ophthalmic lens defined by a distance C_{max} is provided as a geometrical parameter of the ophthalmic lens, as illustrated in Figure 4B. This geometrical parameter is for example determined from the contour data C.

[0035] The bounding box of the contour of the ophthalmic lens defined by a width A and a height B is provided as a geometrical parameter of the ophthalmic lens, as illustrated in Figure 4B.

[0036] A subsequent step S102 of the method includes determining, with respect to the contour of the front surface of the finished ophthalmic lens, an optical reference point of the front surface of the ophthalmic lens. The optical reference point OC is defined from the line of sight of the user of the finished ophthalmic lens mounted in

the selected frame, as detailed above.

[0037] The position of the optical reference point OC with respect to the contour is provided, for example in the form of a first distance Hd from the bottom of the bounding box BB and of a second distance d2 from the nasal edge of the bounding box BB.

[0038] The maximum distance between the optical reference point OC and the contour of the front surface of the ophthalmic lens is defined by a distance $M_{\max}$ where $M_{\max} = \max(C(\theta))$, θ being the radial angle from the optical reference point OC at which the maximum distance is obtained. The contour $\rho = C(\theta)$ may be expressed in a reference framework centered on the optical reference point OC, and expressed in polar co-ordinates (ρ, θ) .

[0039] A first surface dataset in the form of a first surface data file defining the back surface of the ophthalmic lens with respect to the optical reference point OC of the front surface of the ophthalmic lens is provided.

[0040] An example of the contour 42 of a finished ophthalmic lens is illustrated in Figure 4B. In this example the finished ophthalmic lens 40 has a dissymmetric shape in which the distance d1 between the optical reference point OC and the temporal edge of the bounding box is significantly greater than the distance d2 between the optical reference point OC and the nasal edge of the bounding box.

[0041] In step S103 a semi-finished lens blank is selected for providing the desired ophthalmic lens having a contour C and the optical reference point OC. The semi-finished lens blank is selected depending on the minimum distance R_{SF} between the geometrical centre point of the semi-finished lens blank and the outer edge of the semi-finished lens blank, as illustrated in Figure 4A. In a cylindrical shaped semi-finished optical lens member distance R_{SF} corresponds to the geometrical radius of the semi-finished optical lens member. A semi-finished optical lens member having distance R_{SF} is selected such that $2 R_{SF} > C_{\max}$ i.e. the diameter of the semi-finished lens blank should be greater than the maximum distance $C_{\max}$ between two points of the contour of the finished ophthalmic lens so that the semi-finished lens blank is sufficiently large to produce the ophthalmic lens. Accordingly, the finished ophthalmic lens defined by the contour data C fits within the semi-finished lens blank. In terms of the bounding box parameters of the desired ophthalmic lens the distance R_{SF} of the semi-finished optical lens member should be such that

$$\sqrt{A^2 + B^2} < 2 R_{SF}.$$

[0042] In addition, the distance R_{SF} of the selected semi-finished lens blank should satisfy the condition $R_{SF} < M_{\max}$. This enables there to be less wastage of the semi-finished lens blank.

[0043] The conditions $R_{SF} < M_{\max}$ and $C_{\max} < 2 R_{SF}$ may be met by offsetting in step S104 the position of the optical reference point OC of the finished ophthalmic lens within the semi-finished lens blank 45, as illustrated in

Figures 4C and 4D with respect to the geometrical centre reference point GC of the semi-finished lens blank 45 such that $R_{SF} < M_{\max}$ and the contour of the finished ophthalmic lens 40 is within the outer boundaries of the semi-finished lens blank 45. The offset *dec* is calculated as $R_{SF} - M_{\max}$. Accordingly the ophthalmic lens is virtually positioned within the semi-finished lens blank such that the optical reference point OC is offset to a point OC1 from the geometrical centre reference point by a distance $R_{SF} - M_{\max}$ in a direction $0 + \pi$ such that $R_{SF} < M_{\max}$ and $2 R_{SF} > C_{\max}$, and the ophthalmic lens 40 is fully contained within the semi-finished lens blank 45. Preferably the offset contour of the displaced ophthalmic lens is tangential to at least one point of the boundaries of the unfinished lens member. The contour defined by contour data C1 is then expressed with respect to the displaced optical reference point OC1. It is verified that $C1(\theta) + C1(\theta + \pi) < 2 R_{SF}$ for all $0 < \theta < \pi$.

[0044] In the case where this condition is not met then another semi-finished block having a greater distance R_{SF} is selected. The offset distance *dec* is typically less than 7.5mm, and preferably less than 15mm.

[0045] In step S105 the first surface dataset is transformed into a second surface dataset defining the back surface of the ophthalmic lens with respect to the offset optical reference point OC1. The back surface is thus defined with respect to the new shifted reference framework, defined by the shifted optical reference point OC1 with respect to the geometrical centre reference point GC. The second surfacing dataset is thereby defined for processing the shifted back surface of the offset ophthalmic lens, which is virtually displaced with respect to the semi-finished lens blank, so that machining and polishing of the lens manufacturing process may be optimised.

[0046] During manufacturing, the back surface of the semi-lens blank is processed in accordance with the second surface dataset in order to provide an ophthalmic lens corresponding to the requirements of the prescription. Processing of the back surface includes steps of machining and polishing the back surface.

[0047] A virtual angle of rotation for the offset ophthalmic lens in the semi-finished optical lens blank is determined with respect to the angle of rotation which would have been used if the optical reference point OC coincided with the geometrical central reference point GC. The virtual or displaced angle of rotation determined as a function of the offset distance *dec*. A new surfacing data file is defined in a framework orientated in such a manner to take account of the virtual rotation.

[0048] For optimised processing of the back surface it is desirable to have the back surface of the offset ophthalmic lens orientated perpendicular to the axis of rotation of the surface processing tool.. For compensating the offset of the optical reference point OC in respect with the geometrical centre reference point GC a prism, referred to as an offset prism is implemented by means of blocking jig to compensate for the off-centering. The greater the value of the offset *dec* the greater is the value

of the offset prism. Due to technical limits of manufacturing machines a maximum offset prism value is imposed, for example the offset prism is less or equal to 5° . It is advantageous to limit the amplitude of the offset distance dec in order limit the offset prism and to maintain an increased latitude of the offset prism. The thickness th of the ophthalmic lens at the blocking position must be calculated in order that the thickness of the ophthalmic lens at the displaced optical reference point corresponds to the prescription requirements.

[0049] Thus manufacturing of the offset ophthalmic lens virtually displaced within the semi-finished lens blank requires the following data:

- the second surface dataset defining the back surface of the offset ophthalmic lens with respect to the offset framework defined by the virtually offset optical reference point OC,
- the prism to use during the blocking of the semi-finished lens blank to ensure the back surface of the ophthalmic lens to be manufactured is perpendicular to the axis of rotation of the processing tool; and
- the new thickness of the ophthalmic lens at the blocking location

[0050] Figure 5A schematically illustrates offsetting of the ophthalmic lens 40 within the semi-finished lens blank 45 in accordance with step S104 of Figure 3 from the initial situation (right side of the figure) where the optical reference point OC coincides with the geometrical centre reference point GC to the final situation (left side of the figure) where the optical reference point OC is offset with respect to the geometrical centre reference point GC. Figure 5B schematically illustrates the offset prism 55 used to block the semi-finished lens blank 45 at the geometrical centre reference point GC so that the back surface 41 of the ophthalmic lens 40 within the semi-finished lens blank 45 is orientated to be perpendicular to the rotation axis R of the surface processing tool 58 during machining as illustrated in Figure 5C. The machining and polishing of the back surface 41 of the ophthalmic lens can thus be centered geometrically thereby providing improved processing of the back surface of the ophthalmic lens.

[0051] Although the present invention has been described hereinabove with reference to specific embodiments, the present invention is not limited to the specific embodiments, and modifications will be apparent to a skilled person in the art which lie within the scope of the present invention.

[0052] For instance, while some specific embodiments have been described above in the context of an ophthalmic lens it will be appreciated that the invention may be applied to other optical substrates used as windows, automotive and aircraft windshields, films, ophthalmic instrumentation, computer monitors, television screens, telephone screens, multimedia display screens, lighted signs, light projectors and light sources, other ophthalmic

devices and the like without departing from the scope of the invention. The ophthalmic devices may include eye glasses, sun glasses, goggles or the like.

[0053] Many further modifications and variations will suggest themselves to those versed in the art upon making reference to the foregoing illustrative embodiments, which are given by way of example only and which are not intended to limit the scope of the invention, that being determined solely by the appended claims. In particular the different features from different embodiments may be interchanged, where appropriate.

[0054] In the claims, the word "comprising" does not exclude other elements or steps, and the indefinite article "a" or "an" does not exclude a plurality. The mere fact that different features are recited in mutually different dependent claims does not indicate that a combination of these features cannot be advantageously used.

Claims

1. A method of processing an unfinished optical lens member (45) for manufacture of an optical lens (40) from the unfinished optical lens member (45), the unfinished optical lens member (45) being provided with a finished surface having a geometrical centre reference point (GC), the optical lens (40) having a first and a second surface (41), said first surface being comprised in the finished surface of the unfinished optical lens member, the method comprising:

- providing contour data (C) defining the contour (42) of the first surface of the optical lens (40) in a finished cut state, the maximum distance between two points of the contour (42) being defined by a distance C_{max} ;
- determining, an optical reference point (OC) of the first surface of the optical lens (40) with respect to the contour (42), said optical reference point (OC) being defined from the line of sight of a user of the optical lens (40) in the finished cut state, the maximum distance between the optical reference point (OC) and the contour (42) being defined by a distance M_{max} ,
- providing a first surface dataset defining the second surface (41) with respect to the optical reference point (OC); said method being **characterised in that** it further comprises:
- providing an unfinished optical lens member (45) having a minimum distance RSF between the geometrical centre reference point (GC) and the boundary of the unfinished optical lens member (45) such that $2 \cdot RSF \geq C_{max}$ and $RSF < M_{max}$;
- virtually offsetting the optical reference point (OC) of the optical lens (40) on said first surface with respect to the geometrical centre reference point (GC) of the unfinished optical lens member

- (45) such that when the contour (42) of the optical lens (40) is offset in correspondence with the offset optical reference point (OC1), said offset contour (42) is within the boundaries of the unfinished optical lens member (45); and
- transforming the first surface dataset into a second surface dataset defining the second surface (41) with respect to the virtually offset optical reference point (OC1).
2. A method according to claim 1, further comprising blocking the unfinished optical lens member (45) such that a rotation axis (R) of a lens processing device (58) for processing the unfinished surface of the unfinished optical lens member (45) to provide the second surface (41) of the optical lens (40) according to said second surface dataset corresponds to a line (R) perpendicular to said second surface (41) of the optical lens (40) passing through the geometrical centre reference point (GC).
 3. A method according to claim 2, further comprising transforming the second surface dataset to compensate for a limitation of the virtual offset amplitude (dec).
 4. A method according to any preceding claim wherein the optical reference point (OC) is offset with respect to the geometrical centre reference point (GC) such that the offset contour (42) of the optical lens (40) is tangential to at least one point of the boundaries of the unfinished optical lens member (45).
 5. A method according to any preceding claim further comprising determining a prism (55) configuration for inclining the unfinished optical lens member (45) during blocking such that the second surface (41) of the optical lens (40), at the intersection of the rotation axis (R) of the lens processing device (58), is perpendicular to said rotation axis (R).
 6. A method according to any preceding claim wherein the geometry of the provided unfinished optical lens member (45) is determined based on a required thickness (th) of the optical lens (40) at the optical reference point (OC).
 7. A method according to any preceding claim wherein the finished surface of the unfinished optical lens member (45) is spherical.
 8. A method according to any preceding claim wherein the optical lens member (45) is rotationally symmetrical.
 9. A method according to any preceding claim, wherein the optical lens is an ophthalmic lens (40) for correcting eyesight.

10. A method according to claim 9 wherein the contour data (C) is determined from the geometry of the frame supporting the ophthalmic lens (40).
11. A method according to any preceding claim wherein the optical reference point (OC1) is virtually offset from the geometrical central reference point (GC) on the first surface by a distance (dec) greater than 2.5mm.
12. A computer program product for a programmable apparatus, the computer program product comprising a sequence of instructions for implementing a method according to any one of claims 1 to 11 when loaded into and executed by the programmable apparatus.
13. A computer-readable storage medium storing instructions of a computer program for implementing a method, according to any one of claims 1 to 11.

Patentansprüche

1. Verfahren zum Bearbeiten eines unvollendeten optischen Linsenelements zur Herstellung einer optischen Linse aus dem unvollendeten optischen Linsenelement, wobei das unvollendete optische Linsenelement mit einer vollendeten Oberfläche mit einem Bezugspunkt im geometrischen Mittelpunkt versehen wird, wobei die optische Linse eine erste und eine zweite Oberfläche aufweist, wobei die erste Oberfläche in der vollendeten Oberfläche des unvollendeten optischen Linsenelements umfasst ist, wobei das Verfahren Folgendes umfasst:
 - Bereitstellen von Konturdaten, die die Kontur der ersten Oberfläche der optischen Linse in einem vollendeten geschnittenen Zustand definieren, wobei der maximale Abstand zwischen zwei Punkten der Kontur durch einen Abstand $C_{\max}$ definiert ist;
 - Bestimmen eines optischen Bezugspunkts der ersten Oberfläche der optischen Linse mit Bezug auf die Kontur, wobei der optische Bezugspunkt aus der Sichtlinie eines Benutzers der optischen Linse in dem vollendeten geschnittenen Zustand definiert ist, wobei der maximale Abstand zwischen dem optischen Bezugspunkt und der Kontur durch einen Abstand $M_{\max}$ definiert ist,
 - Bereitstellen einer ersten Oberflächendatenmenge, die die zweite Oberfläche mit Bezug auf den optischen Bezugspunkt definiert;
 - Bereitstellen eines unvollendeten optischen Linsenelements mit einem Mindestabstand RSF zwischen dem Bezugspunkt im geometrischen Mittelpunkt und der Grenze des unvoll-

- endeten optischen Linsenelements, so dass $2 \text{ RSF} \geq C_{\text{max}}$ und $\text{RSF} < M_{\text{max}}$;
- virtuelles Versetzen des optischen Bezugspunkts der optischen Linse auf der ersten Oberfläche mit Bezug auf den Bezugspunkt im geometrischen Mittelpunkt des unvollendeten optischen Linsenelements, so dass, wenn die Kontur der optischen Linse in Entsprechung mit dem versetzten optischen Bezugspunkt versetzt wird, die versetzte Kontur innerhalb der Grenzen des unvollendeten optischen Linsenelements liegt; und
 - Transformieren der ersten Oberflächendatenmenge in eine zweite Oberflächendatenmenge, die die zweite Oberfläche mit Bezug auf den virtuell versetzten optischen Bezugspunkt definiert.
2. Verfahren nach Anspruch 1, ferner umfassend Blockieren des unvollendeten optischen Linsenelements derart, dass eine Drehachse einer Linsenbearbeitungseinrichtung zur Bearbeitung der unvollendeten Oberfläche des unvollendeten optischen Linsenelements zum Bereitstellen der zweiten Oberfläche der optischen Linse gemäß der zweiten Oberflächendatenmenge einer Linie senkrecht zur zweiten Oberfläche der optischen Linse, durch den Bezugspunkt im geometrischen Mittelpunkt laufend, entspricht.
 3. Verfahren nach Anspruch 2, ferner umfassend Transformieren der zweiten Oberflächendatenmenge zum Kompensieren einer Begrenzung der Amplitude des virtuellen Versatzes.
 4. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei der optische Bezugspunkt mit Bezug auf den Bezugspunkt im geometrischen Mittelpunkt derart versetzt ist, dass die versetzte Kontur der optischen Linse tangential zu mindestens einem Punkt der Grenzen des unvollendeten optischen Linsenelements ist.
 5. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch, ferner umfassend Bestimmen einer Prismenkonfiguration zum Kippen des unvollendeten optischen Linsenelements während des Blockierens derart, dass die zweite Oberfläche der optischen Linse an dem Schnittpunkt der Drehachse der Linsenbearbeitungseinrichtung senkrecht zur Drehachse ist.
 6. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei die Geometrie des bereitgestellten unvollendeten optischen Linsenelements basierend auf einer benötigten Dicke der optischen Linse an dem optischen Bezugspunkt bestimmt wird.
 7. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch,
 8. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei das optische Linsenelement rotationssymmetrisch ist.
 9. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei die optische Linse eine ophthalmische Linse zur Korrektur des Sehens ist.
 10. Verfahren nach Anspruch 9, wobei die Konturdaten aus der Geometrie des Rahmens, der die ophthalmische Linse trägt, bestimmt werden.
 11. Verfahren nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei der optische Bezugspunkt virtuell von dem Bezugspunkt im geometrischen Mittelpunkt auf der ersten Oberfläche um einen Abstand von $>2,5 \text{ mm}$ versetzt ist.
 12. Computerprogrammprodukt für eine programmierbare Vorrichtung, wobei das Computerprogrammprodukt eine Sequenz Anweisungen zur Implementierung eines Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 11, wenn in die programmierbare Vorrichtung geladen und von ihr ausgeführt, umfasst.
 13. Computerlesbares Speichermedium, das Anweisungen eines Computerprogramms zur Implementierung eines Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 11 speichert.
- ### Revendications
1. Procédé de traitement d'un élément de verre optique non fini pour la fabrication d'un verre optique à partir de l'élément de verre optique non fini, l'élément de verre optique non fini étant muni d'une surface finie ayant un point de référence du centre géométrique, le verre optique ayant une première et une seconde surface, ladite première surface étant comprise dans la surface finie de l'élément de verre optique non fini, le procédé comprenant de :
 - fournir des données de contour définissant le contour de la première surface du verre optique dans un état coupé fini, la distance maximale entre deux points du contour étant définie par une distance C_{max} ;
 - déterminer un point de référence optique de la première surface du verre optique par rapport au contour, ledit point de référence optique étant défini à partir de la ligne de visée d'un utilisateur du verre optique dans l'état coupé fini, la distance maximale entre le point de référence optique et le contour étant définie par une distance

- Mmax,
- fournir un premier ensemble de données de surface définissant la seconde surface par rapport au point de référence optique;
 - fournir un élément de verre optique non fini ayant une distance minimale RSF entre le point de référence du centre géométrique et la limite de l'élément de verre optique non fini de telle sorte que $2 \text{ RSF} \geq \text{Cmax}$ et $\text{RSF} < \text{Mmax}$;
 - décaler virtuellement le point de référence optique du verre optique sur ladite première surface par rapport au point de référence du centre géométrique de l'élément de verre optique non fini de sorte que lorsque le contour du verre optique est décalé en correspondance avec le point de référence optique décalé, ledit contour décalé se situe dans les limites de l'élément de verre optique non fini; et
 - transformer le premier ensemble de données de surface en un second ensemble de données de surface définissant la seconde surface par rapport au point de référence optique virtuellement décalé.
2. Procédé selon la revendication 1, comprenant en outre de bloquer le dispositif pour le traitement de la surface non finie de l'élément de verre optique non fini pour fournir la seconde surface du verre optique en fonction dudit second ensemble de données de surface qui correspond à une ligne perpendiculaire à ladite seconde surface du verre optique passant par le point de référence du centre géométrique.
 3. Procédé selon la revendication 2, comprenant en outre de transformer le second ensemble de données de surface pour compenser une limitation de l'amplitude du décalage virtuel.
 4. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le point de référence optique est décalé par rapport au point de référence du centre géométrique de telle sorte que le contour décalé du verre optique est tangent à au moins un point des limites de l'élément de verre optique non fini.
 5. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, comprenant en outre de déterminer une configuration de prisme pour incliner l'élément de verre optique non fini lors du blocage de telle sorte que la seconde surface du verre optique, au niveau de l'intersection de l'axe de rotation du dispositif de traitement de verre, est perpendiculaire audit axe de rotation.
 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel la géométrie de l'élément de verre optique non fini fourni est déterminée sur la base d'une épaisseur requise du verre optique au niveau du point de référence optique.
 7. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel la surface finie de l'élément de verre optique non fini est sphérique.
 8. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel l'élément de verre optique est symétrique en rotation.
 9. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le verre optique est un verre ophtalmique destiné à corriger la vue.
 10. Procédé selon la revendication 9, dans lequel les données de contour sont déterminées à partir de la géométrie du châssis supportant le verre ophtalmique.
 11. Procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le point de référence optique est décalé virtuellement par rapport au point de référence du centre géométrique sur la première surface d'une distance supérieure à 2,5 mm.
 12. Produit de programme d'ordinateur pour un appareil programmable, le produit de programme d'ordinateur comprenant une séquence d'instructions pour mettre en oeuvre un procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 11 lorsqu'il est chargé et exécuté par l'appareil programmable.
 13. Support de stockage lisible par ordinateur stockant des instructions d'un programme d'ordinateur pour mettre en oeuvre un procédé selon l'une quelconque

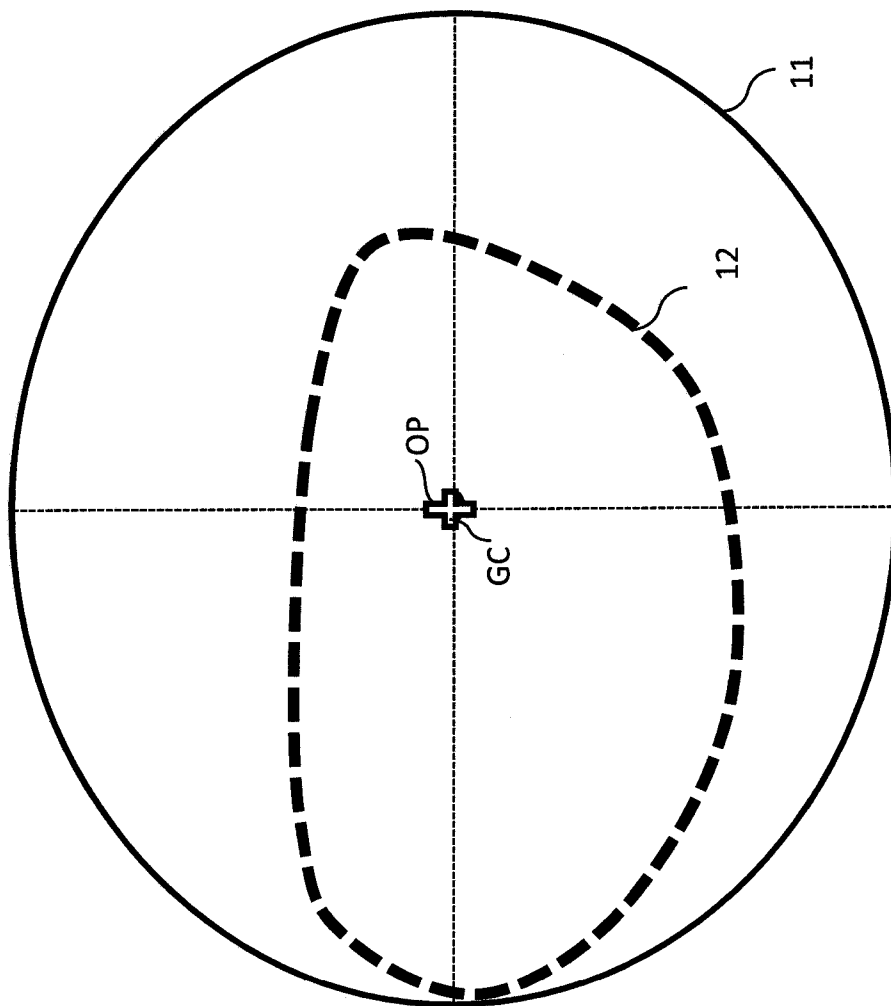
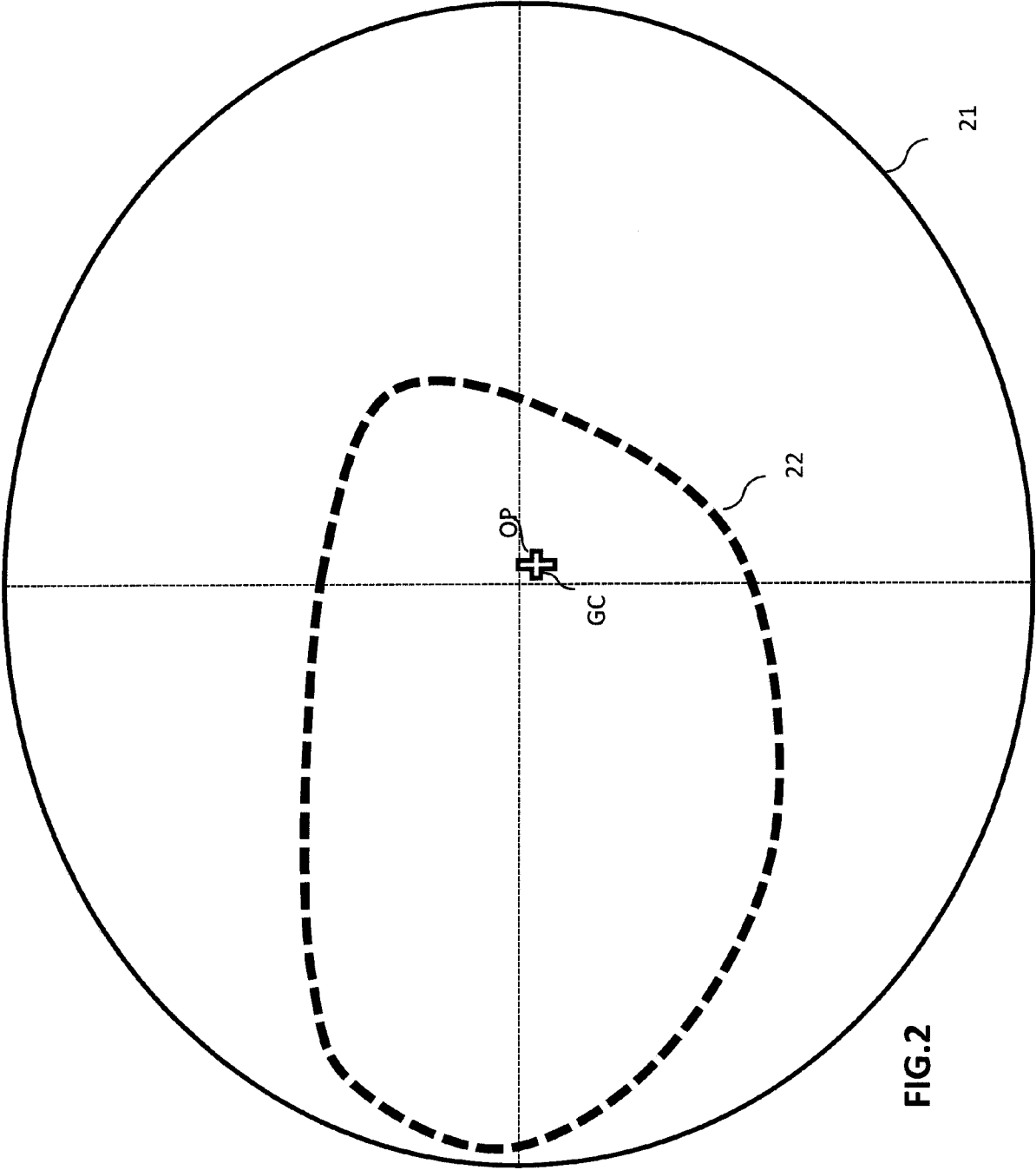
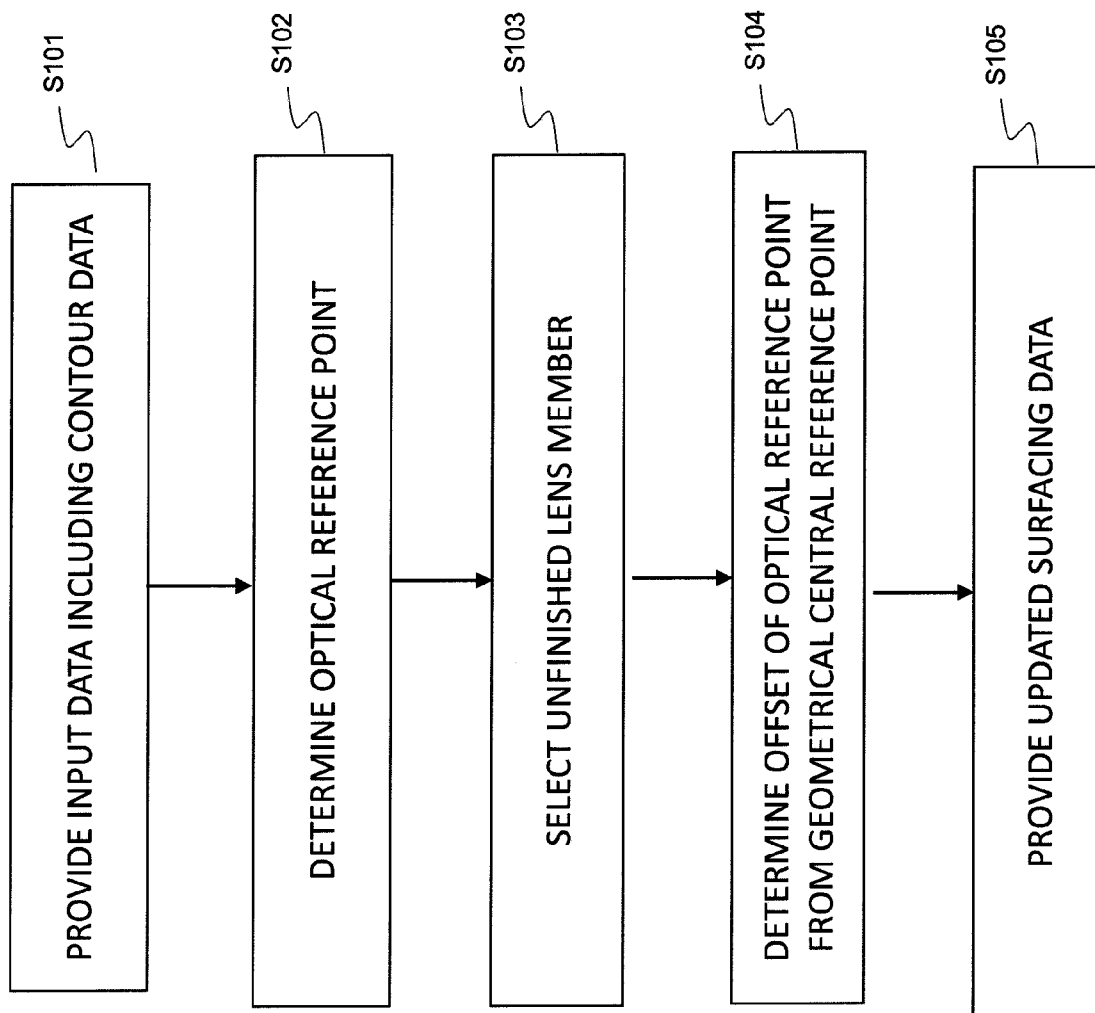


FIG.1



**FIG.3**

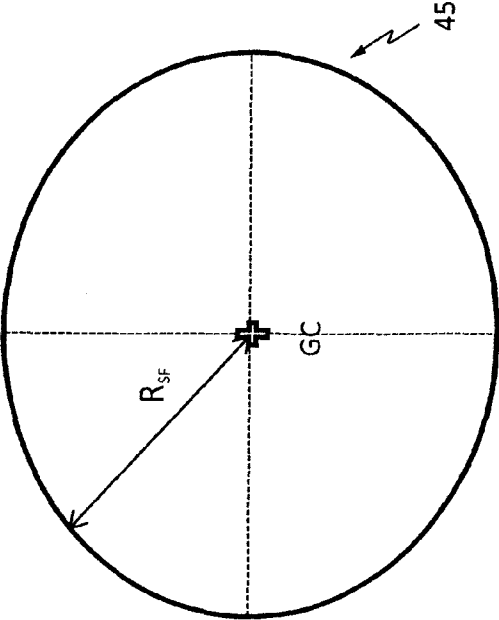


FIG. 4A

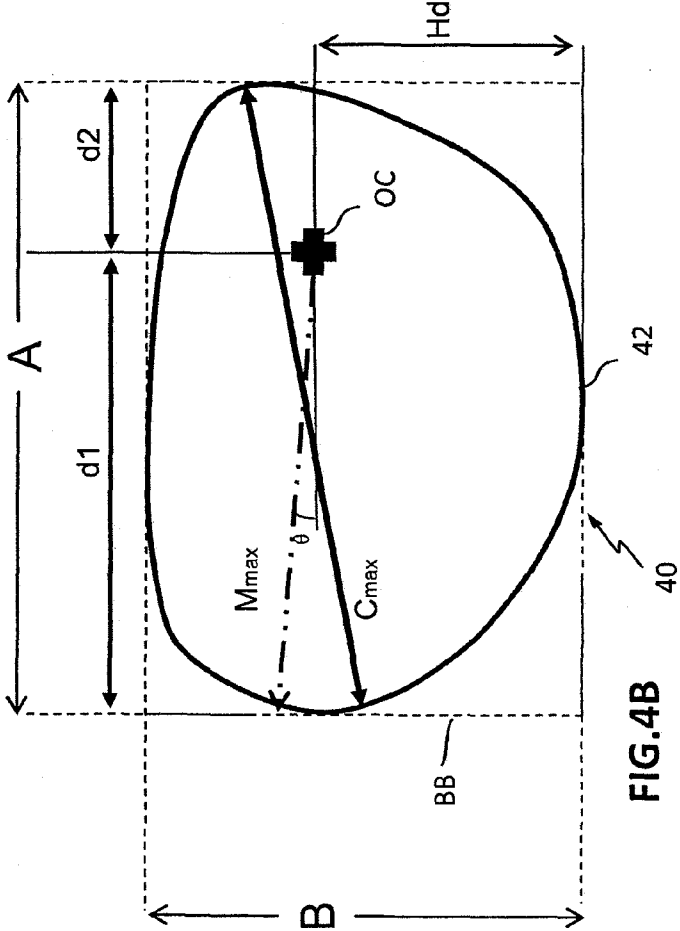
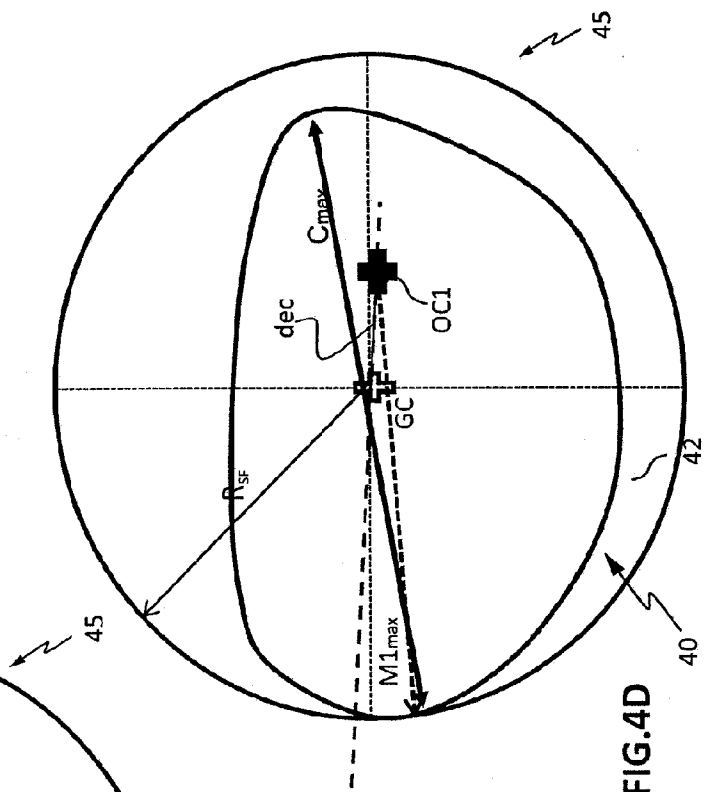
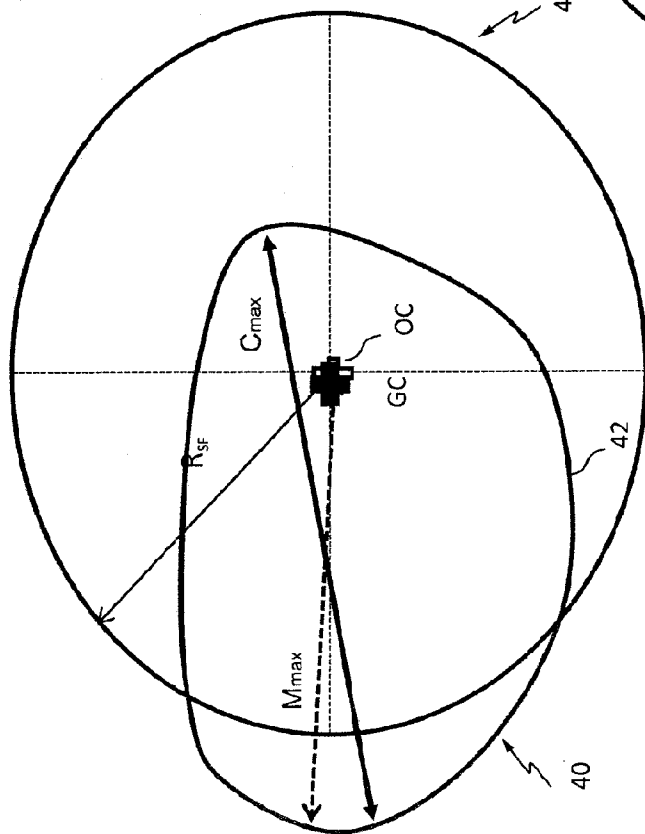


FIG. 4B



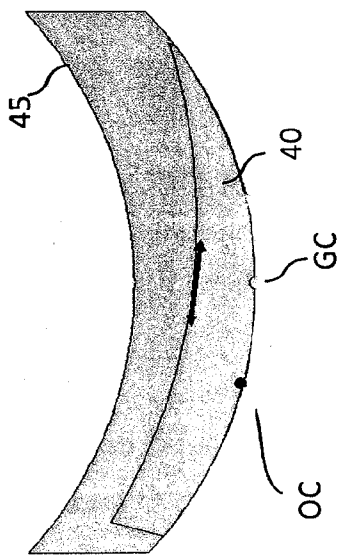


FIG. 5A

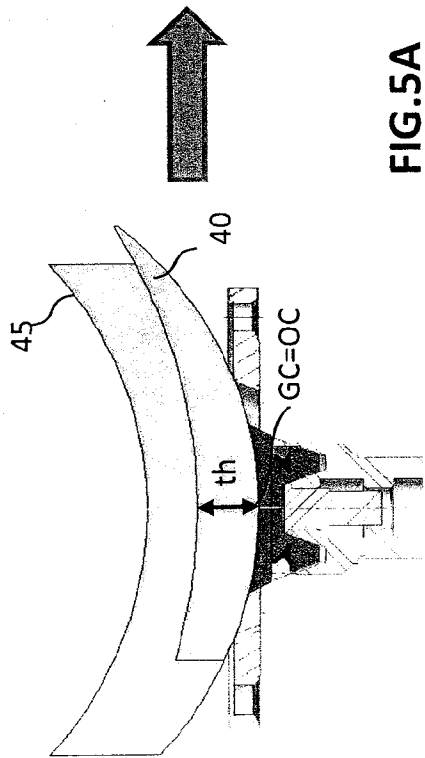


FIG. 5B

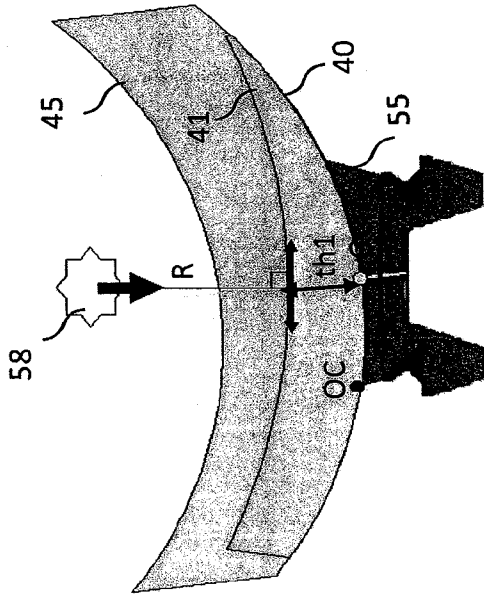


FIG. 5C

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- US 20080007690 A [0011]

ELJÁRÁS OPTIKAI LENCSE ELŐÁLLÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ BEFEJEZETLEN OPTIKAI
LENCSEELEM KEZELÉSÉRE

SZABADALMI IGÉNYPONTOK

1. Eljárás befejezetlen optikai lencseelem (45) kezelésére, amely befejezetlen optikai lencseelem (45) arra szolgál, hogy belőle optikai lencse (40) készüljön, és amely befejezetlen optikai lencseelem (45) el van látva egy kész felülettel, amelynek van egy geometriai középponti referenciapontja (GC), az optikai lencsének (40) pedig van egy első és egy második felülete (41), amely első felület a befejezetlen optikai lencseelem kész felületében található, és az eljárás magában foglalja, hogy:

- rendelkezésre bocsátunk kontúradatokat (C), amelyek meghatározzák az optikai lencse (40) első felületének kontúrját (42) készre vágott állapotban, a kontúr (42) két pontja közötti maximális távolságot a C_{max} távolsággal definiáljuk;

- meghatározzuk az optikai lencse (40) első felületének a kontúrhoz (42) viszonyított optikai referenciapontját (OC), amely optikai referenciapontot (OC) a készre vágott állapotú optikai lencse (40) használójának a látóvonalától definiáljuk, az optikai referenciapont (OC) és a kontúr (42) közötti maximális távolságot az M_{max} távolsággal definiáljuk,

- rendelkezésre bocsátunk egy első felületi adatkészletet, amely a második felületet (41) az optikai referenciaponthoz (OC) képest definiálja;

amely eljárást az jellemzi, hogy magában foglalja továbbá, hogy:

- rendelkezésre bocsátunk egy befejezetlen optikai lencseelemet (45), amelynél a geometriai középponti referenciapont (GC) és a befejezetlen optikai lencseelemnek (45) a határvonala közötti RSF minimális távolság akkora, hogy $2 \cdot RSF \geq C_{max}$ és $RSF < M_{max}$;

- virtuálisan eltoljuk az optikai lencse (40) optikai referenciapontját (OC) az első felületen a befejezetlen optikai lencseelem (45) geometriai középponti referenciapontjához (GC) képest úgy, hogy amikor az optikai lencse (40) kontúrja (42) az eltoló optikai referenciaponttal (OC1) megegyezően el van tolván, az eltoló kontúr (42) a befejezetlen optikai lencseelem (45) határvonalain belül van; és

- átalakítjuk az első felületi adatkészletet egy második felületi adatkészletté, amely a második felületet (41) a virtuálisan eltoló optikai referenciaponthoz (OC1) képest definiálja.

2. Az 1. igénypont szerinti eljárás, amely magában foglalja továbbá, hogy befogjuk a befejezetlen optikai lencseelemet (45) úgy, hogy a befejezetlen optikai lencseelem (45) befejezetlen felületét az optikai lencse (40) második felületének (41) a



második felületi adatkészlet szerinti rendelkezésre bocsátása céljából kezelő lencsekezelő készülék (58) forgástengelye (R) megegyezzen a geometriai középponti referenciaponton (GC) átmenő, az optikai lencse (40) második felületére (41) merőleges egyenessel (R).

3. A 2. igénypont szerinti eljárás, amely magában foglalja továbbá, hogy átalakítjuk a második felületi adatkészletet, hogy kiegyenlítsük a virtuális eltolás (dec) amplitúdójának korlátozottságát.

4. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amelyben az optikai referenciapont (OC) úgy van eltolva a geometriai középponti referenciaponthoz (GC) képest, hogy az optikai lencse (40) eltoló kontúrja (42) a befejezetlen optikai lencseelem (45) határvonalainak legalább egy pontjában érintőirányú.

5. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amely magában foglalja továbbá, hogy meghatározunk egy prizmás (55) elrendezést a befejezetlen optikai lencseelemnek (45) a befogás során oly módon való megdöntésére, hogy az optikai lencse (40) második felülete (41) a lencsekezelő készülék (58) forgástengelyének (R) metszéspontjában merőleges legyen a forgástengelyre (R).

6. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amelyben a rendelkezésre álló befejezetlen optikai lencseelem (45) geometriáját az optikai lencsének (40) az optikai referenciapontnál (OC) szükséges vastagsága (th) alapján határozzuk meg.

7. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amelyben a befejezetlen optikai lencseelem (45) befejezetlen felülete szférikus.

8. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amelyben az optikai lencseelem (45) forgásszimmetrikus.

9. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amelyben az optikai lencse egy, a látás javítására szolgáló szemészeti lencse (40).

10. A 9. igénypont szerinti eljárás, amelyben a kontúradatokat (C) a szemészeti lencsét (40) tartó keret geometriájából határozzuk meg.

11. Az előző igénypontok bármelyike szerinti eljárás, amelyben az optikai referenciapont (OC) a geometriai középponti referenciaponttól (GC) 2,5 mm-nél nagyobb távolsággal (dec) van virtuálisan eltolva az első felületen.

12. Számítógépes programtermék programozható készülékhez, amely számítógépes programtermék magában foglal egy utasítás-sorozatot, amely egy, az 1-11. igénypontok bármelyike szerinti eljárás kivitelezésére szolgál, amikor be van töltve a programozható készülékbe, és a programozható készülék által végrehajtásra kerül.

13. Számítógép által olvasható tárolóeszköz, amely egy, az 1-11. igénypontok bármelyike szerinti eljárás kivitelezésére szolgáló számítógépes program utasításait tárolja.

(A meghatalmazott)

Mészárosné Bóna Katalin
szekszárdi József Attila Általános Iskola
Székhely: 7000 Szekszárd, József Attila u. 13.
Tel.: 74/511-100
E-mail: info@szekszardiskola.hu